

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 37. éjjel 488. Sürgőny cím: „Délbácska“ Novisad.

NOVISAD, 1926. NOVEMBER 16.

KEDD

Előfizetési ára: egy hóra 40 din; három hóra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyes szám ára hétköznap 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Az anyanyelv joga

Csehszlovákiában olyan intézkedés történik, ami komoly figyelmet érdemel. Nem a pártok dulakodása, nem Benes várható bukása, nem is a bolsevista összeesküvés, amit az imént lepleztek le. Valami egyéb, ami közelebbről és közvetlenebbül érdekel bennünket.

Hodzsa Milán közoktatásügyi miniszter a költségvetési bizottságban kijelentette, hogy azt az eljárást, hogy német szülők gyermekeit cseh iskolákba kényszerítik, büntetendőnek tartja. Továbbá közölte a miniszter, hogy az iskolai autonómia megvalósítása küszöbön. Részleteket még nem mondhat, de máris kijelentheti, hogy valamennyi állampolgára az országnak nemzetiségi különbség nélkül hirdetheti majd: van iskolai autonómiánk.

A nyilatkozat első része egy tény. Komoly és jelentős tény. A miniszter elítéli az iskolakényszerítést és büntetendőnek tartja. Tehát teljesen ellenkező álláspontot foglal el ebben a kérdésben, mint beogradi kollégája. A mi közoktatásügyi miniszterünk nemcsak nem tartja büntetendőnek, ha közegei a magyar-német tanulókat belékényszerítik az állanyelvű iskolákba, hanem jóvá is hagyja, talán jutalmazza is az eljárásukat. A csehszlovák minisztert, aki mint magyarországi szlovák küzdött egykor a nemzetiségi iskolázás szabadságáért, a méltányosság szabadelvűség és jogérzet szelleme hatja át. A szülők kényszerítését gyermekeik iskolázásában a szabadság, emberiség és kultúra sérelmének itéli és elítéli. Nagy különbség a két miniszter felfogása és rendszere között.

A nyilatkozat másik része, az iskolai autonómia ígéret. De talán nem veszi fölünk senki sem rossz néven, ha egy csehszlovák miniszter ígéretét komolyan vesszük. Bár messze vagyunk tőlük, nem úgy ismerjük őket, mint, aki csak azért ígérnek valamit, hogy meg ne tartsák. Akik csak ámitanak és füllentenek, hogy pillanatnyi bődulást okozva, a pozíciójukat megmenthessék és kibujhassanak a vállalt kötelezettségek alól. Nem, a csehszlovák minisztereket nem olyanoknak ismerjük és komolyan hisszük, hogy Hodzsa Milán, a csehszlovák miniszter komolyan helyezte kilátásba az iskolai autonómiát, melyről majd a nemzeti kisebbségek így fognak felkiáltani: Meg van az iskolai autonómiánk!

Azt, hogy mit jelent az iskolai autonómia, az iskolai önkormányzat, azt nem kell magyarázni. Ha nekünk iskolai autonómiánk volna, az anyanyelv szabadon érvényesülne, a fenntartás anyagi forrásai biztosítva volnának, a tanítás nem volna sorvasztó rendszabályokkal lenyűgözve és a szabadság verőfényében nőhetne, szárnyalhatna nemzeti kulturánk. Ha nekünk iskolai autonómiánk volna!...

Hodzsa Milán iskolai autonómiát ígér a csehszlovákiai nemzeti kisebbségeknek és ezek is, mi is hiszünk a csehszlovák miniszternek. Hodzsa Milán beváltja az ígéretét. Csehszlovákiában meg fogják büntetni azt az inspektort, aki bekényszeríti a magyar vagy német gyermeket a csehszlovák iskolába és meg fogják teremteni az iskolai autonómiát, mert a miniszter ígérte. Mert a miniszter ígérte. Nálunk?

Csendes nap a politikában

Beogradból jelentik: Ófelsége vasárnap délután ismét Topolára utazott. Előzőleg még Uzunovics Nikola miniszterelnököt fogadta kihallgatáson, aki a parlament munkarendjéről számolt be.

Tegnap a nemzetgyűlés szünetet tartott, a politikai élet azonban mégis meglehetősen élénk volt, mert a képviselők sokat foglalkoztak a vasárnapi népgyűlésekkel. Különösen nagy feltűnést keltett a szlovén néppárt delegátusainak ülése, amelyen Korosec Antal ismertette a párt programját és rámutatott arra, hogy ennek alapján lehetővé válik a radikálisokkal való együttműködés.

Rádics Muraszombaton tartott beszédéből különösen annak antiszemita kitételei keltettek feltűnést. Alsólendván a megegyezés politikájáról beszélt és élesen támadta Pasicsot és annak híveit. Nem kimélte azonban ezuttal Nin-

csics Momcsilo külügyminisztert sem, aki százmillió kölcsönt kap a rendelkezési alap számlájára.

Rádics István beszéde radikális körökben nagyon kellemetlen benyomást keltett, mert ismét a radikálisokat támadta.

A radikális pártban tegnap Pasics hívei megbeszélést tartottak, utána elmentek Pasics lakására, ahol 11 óráig tanácskoztak. Innen a miniszterelnökségi palotába mentek és Uzunovics miniszterelnökkel déli egy óráig tárgyaltak.

A konferencia után a miniszterelnök kijelentette, hogy azon pártügyekről tárgyaltak. Arra törekcsenek, hogy a pártban lehetővé tegyék a jobb és nyugodtabb munkát és a szilárd egységet megvalósítsák.

A radikális miniszterek is tartottak megbeszélést, amelyen főleg Korosec beszédével foglalkoztak.

A Magyar Párt üdvözölte Vilfant kiszabadulása alkalmából

Beogradból jelentik: Vilfan József dr. vasárnap táviratilag értesítette egyik barátját szabadlábúra helyezéséről. A távirat így hangzik:

„Mussolini miniszterelnök ur parancsára tegnap este szabadlábúra helyeztek. Meg kell állapítanom, hogy az egész eset szerencsésen végződött.“

Beogradi politikai körökben nagy megelégedéssel vették tudomásul Vilfan dr. kiszabadulását, mert ebben az SHS királyság sikerét látják, mert bizonyosra veszik, hogy az olasz kormány letartóztatás miatt Jugoszláviában támadt na... felháborodás hatása alatt volt kénytelen a szlovén képviselőt szabadlábúra

helyezni.

A Magyar Párt vezetősége nevében dr. Deák Leó, abból az alkalomból, hogy dr. Vilfan Józsefet, az európai kisebbségek konferenciájának elnökét szabadlábúra helyezték, a következő táviratot küldte dr. Amendenek a konferencia titkárnak:

„Továbbítsa Vilfan elnök urnak a jugoszláviai magyar párt és a magyar kisebbség őszinte szerencsekívánatait szabadonbocsátása alkalmából azon kérés kapcsán, hogy az európai nemzeti kisebbségek ügyét és jogait a nála eddig tapasztalt energiával továbbra is felkarolja és védelmezzék.“

Válságba került a francia kormány

A nemzeti blokk és a baloldali kartell egymás ellen fordultak

Párisból jelentik: A nemzeti blokk kongresszusa vasárnap nyert befejezést. Az elfogadott határozati javaslatban bizalmat szavaztak Poincarénak és a kormány nacionalista tagjainak, Tardieunak és Bokanovskinak. A kongresszus azt követelte Poincarétól, hogy távolítsa el kormányából a baloldali kartell minisztereit és helyettük egészítse ki kormányát a nemzeti blokk tagjaival.

A nemzeti blokk ezen határozata igen

súlyos helyzetbe hozta Poincaré kormányát. Briand külügyminiszter már régebbi idő óta arra törekszik, hogy Poincaré a baloldali kartell tagjaival egészítse ki kormányát. Elsősorban Caillauxot szeretné visszahozni a kormányba Briand. A külügyminiszter attól sem riadna vissza, hogy Poincarét egészen kibuktassa a kormányból, mert a thoiryi politika miatt élénk ellentét van közöttük.

Ma oszlatják fel a magyar nemzetgyűlést

— Bethlen csak Debrecenben vállal jelöltséget —

Budapestről jelentik: Horthy Miklós kormányzó délután látogatást tett a miniszterelnökségen, ahol a ház feloszlata és a választások körüli eljárások kerültek eldöntésre.

Vass József dr. népjóléti miniszter kijelentette, hogy a nemzetgyűlést kedden kormányzóí kézirattal feloszlatták.

A budapesti Reggel értesülése szerint a választásokat három turnusban fogják megtartani, mert a választások egyszerre való megtartásához a kormánynak nem áll elegendő karhatalom a rendelkezésére. A beosztás szerint a nyíltan választó kerületekben december

8-án, 10-én és 12-én, a titkosan választó törvényhatósági városokban, a bányakerületekben és Budapesten december 14-én választanak, a pótválasztások december 19-én lesznek.

A kormánypártban már csaknem valamennyi mandátumra megtörténtek a jelölések. Bethlen István gróf miniszterelnök Budapesten és Hódmezővásárhelyen nem lép fel, hanem csak Debrecenben vállalja a listavezetést. Budapesten az északi kerületben Ugron Gábor, a déliben Kállai Tibor, Budán pedig Kozma Jenő lesz a listavezető.

Popovics Daka kamarai elnök ma adja elő a közlekedésügyi miniszteriumban a becskerei és noviszádi kamarák kívánságait a vasuti vonalak építésének ügyében

— A két kamara együttes memorandumot nyújt be a mai konferencián —

A Délbácska már jelentette, hogy a közlekedésügyi miniszterium felszólította a noviszádi és becskerei kamarákat, tegyék meg észrevételeiket az új vasuti vonalak megépítése ügyében, kifejtve, hogy mely vasuti vonalak megépítését tartják legszükségesebbnek. A két kamara vezetősége közös előkonferencián megállapodott a válaszbán, amelyet Popovics Daka a noviszádi kamara elnöke terjeszt be a mai konferencián a közlekedésügyi miniszternek. Popovics mai előterjesztéséből közöljük az alábbiakban a fontosabb részleteket:

A közlekedésügyi miniszter nagyon helyesen cselekedett, mikor ebben a fontos kérdésben a kamarák véleményét kikérte, de az egy napos konferencia aligha lesz elégséges ennek a fontos kérdésnek az eldöntésére. A közlekedésügyi miniszteriumnak valamennyi gazdasági tényező figyelembevételével kell a tervet elkészíteni és azt egy másik konferencián ismét letárgyalatni.

Első legfontosabb problémánk a mai vasuti hálózat megtartása. Nemcsak rendbetartása és megőrzése, hanem megtartása is, mivel ezek a vonalak napról-napra mind jobban tönkremennek. Ennélfogva mielőtt az új vasuti vonal megépítéséről tárgyalnánk,

azt a problémát kell eldönteni, hogyan tarthatjuk fenn, illetőleg tökéletesítjük és bővítjük mai vonalainkat.

Reméljük, nem vetik a szemünkre, ha ebben a kérdésben a Vajdaság részére kérjük az elsőséget, mert ez a terület van a legrosszabb helyzetben a vasuti vonalak tekintetében és távolról sem elégti a gazdasági élet követelményeit. Ez a vasuti hálózat nincs arányban a Vajdaság fejlődésével, sem pedig termelésével és kivitelével és nincs arányban azokkal a magas adókkal, amelyeket ez a terület évről-évre fizet. Végül ezeknek a vonalaknak a

rendbentartása az egész ország közös érdeke is, nemcsak a mienk

Az új vasuti programot amaz elv alapján kell megállapítani, hogy a mostani bevételekből nem szabad új vonalakat építeni, hanem az egész mostani bevételt a már meglévő vonalnak jókarbantartására kell fordítani. Ha pedig így túl magasnak mutatkoznék a bevételek, tekintetbe kell venni a tisztviselő helyzetét is és a tarifát le kell szállítani, így tehermentesítve a gazdasági életet és felszabadítva a produktív erőket, amelyek ma túl vannak terhelve.

Ez lenne az első és legfontosabb határozat. A második pedig az, hogy a törvényesen megállapított építési terv csak azokat a vonalakat foglalja magában, amelyeket az állam nem fog megépíteni és kihasználás végett külföldi társaságnak eladni, hanem amelyeket az állam investíciós kölcsönök útján saját maga épít ki.

A memorandum hangsúlyozza, hogy a csatornák és folyók mentén fekvő vasuti állomásokat kössék össze a hajóállomásokkal, ami minimális költségeket jelentene. Ez különösen Noviszádon, Titelen, Palánkán és Szentán lenne szükséges. Ugyanez a szükséglet mutatkozik országunkban a tenger mellett fekvő városokban is.

A jelen pillanatban talán mellékes kérdésnek látszik, pedig igen fontos probléma még a vasutállomások kibővítése is. Különösen Noviszádon mutatkozik az új teherpályaudvar kiépítésének szükségessége. Ugyancsak szükséges lenne a szombori, dragutinovói, tomaseváci, pancsevői és sztáribecseji vasutállomások kibővítése is. Ezenkívül ma legszükségesebbnek mutatkozik még az egyes rövid összekötő vasuti vonalak kiépítése is, amelyek az egyes tartományokat kötnék össze minimális költségekkel.

A memorandum második részében áttér a legfontosabb vasuti vonalak kérdéseire.

Be kell fizetni az ujonnan kivetett pótdadót

Nyolc nap alatt ki kell fizetni az új pótdadót

Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy a noviszádi kibővített tanács az árvédelmi munkálatok költségeinek fedezésére újabb egy millió dinár községi pótdadót vetett ki, ami a pótdadó 25 százalékos felemelését jelenti. Ezt a felemelt pótdadót csak a folyó évre kell fizetni. A városi tanács ezt az új pótdadót most sürgősen be akarja hajtatni és ezért a következő hirdetményt bocsájtotta ki:

Hirdetmény

Noviszád város tanácsa a kibővített vá-

rosi tanács 1926/274. számú határozata alapján felhívja az összes adófizetőket, hogy az árvédelmi munkák költségeinek fedezésére kivetett pótdadót nyolc napon belül fizessék be a városi házi pénztárba, többi adótartozásaikkal együtt, mert ellenkező esetben haladéktalanul végrehajtást vezetnek ellenük.

Noviszád város tanácsa 1926. nov. 8.

Ldkics Jován s. k.

a polgármester helyett.

Angliában szervezett fegyveres bandák támadják a rendőrséget

Londonból jelentik: Corkban tegnap este fegyveres emberekből álló csoport támadta meg a rendőrszobát. A fegyveresek agyonlőtték a szolgálattevő őrmestert. A corki grófság egyéb

helyein is intéztek támadásokat a rendőrszoba ellen, ahol butorokat törtek össze és iratokat égettek el Tipperary grófságban egy rendőrmestert megsebesítettek.

A belga külügyminiszter a német katonai ellenőrzés megszüntetése mellett foglalt állást

Londonból jelentik: A Daily Telegraph brüsszeli tudósítója közli, hogy Wanderwede Párisból való visszatérése után kijelentette, hogy Briandnál folytatott megbeszélései őt minden tekintetben kielégítették. A tárgyalások

legfőbb problémája az a kérdés volt, amellyel jelenleg a nagyköveti értekezlet foglalkozik Párisban, nevezetesen a német leszerelés. Németország hajlandó néhány olyan kötelezettséget magára vállalni, amely a fegyverkezés csök-

kentését biztosítja. Ha a kötelezettségek végrehajtását az értekezlet elegendőnek tartja, akkor lehetségessé válik a szövetséges katonai ellenőrzés megszüntetése és ebben az esetben a Népszövetség vállalja magára a német fegyverkezés ellenőrzésének feladatát.

A világ gazdasági helyzete szükségessé teszi a nemzetközi együttműködést

Genfből jelentik, hogy ott tegnap ült össze Theunis elnöklété alatt, második ülészakra, a gazdasági értekezletet előkészítő bizottság. A bizottság főfeladata ezuttal, hogy az összegyűjtött gazdasági anyagból kiválogassa azokat a főbb problémákat, amelyek birtokában a nemzetközi vitás kérdések megegyezésre vezethetnek és ilyen módon megállapítsa a nemzetközi gazdasági értekezlet napirendjét. Az anyag feldolgozásánál a bizottság elsősorban azt a célt tartotta szem előtt, hogy a világ általános gazdasági helyzete szükségessé teszi a nemzetközi együttműködést.

Irországban fellángolt a forradalom

Londoból jelentik: Irországban a bányásztrájk által okozott károk megtérítésére kivetett súlyos adók miatt és a rossz termés következtében ismét fellángolt az ir függetlenségi mozgalom. A lázadók bevonultak Cork városába, megtámadták a várőrséget, amely kénytelen volt visszavonulni. A lázadók erre teherautókon negy menynységű fegyvert vittek magukkal. A kormány Dublinból egy ezredet küldött ki a lázadás leverésére.

Vacsorát főztek tűzrevetett gyermekük holttestének lángjánál.

Nagyváradról jelentik: Timko István szobafestő és a vele vadházasságban élő Moczán Anna, párórás gyermeküket rongyokba csavarva begyömöszölték a tűzhelybe és ott elégették. A csecsemő holttestének lángjánál főztek meg a vacsorájukat. A szomszédok megsejtettek valamit és feljelentették őket. A rendőrség őrizetbe vette a gyilkosokat.

Mennyit ér a kihullott női haj

Budapestről jelentik: Özvegy Goldberger Henrikné négyszázmilliós kártérítési pert indított a Nékám klinika ellen azon címen, hogy két leányának Röntgen-kezelés folytán kihullott a haja. A bíróság tegnap tárgyalta ezt az ügyet és a tanuként megidézett két orvos előadta, hogy kétségtelenül bebizonyítható, hogy nem a Röntgen-fény miatt hullott ki a leányok haja, hanem amiatt a betegség miatt, amely a Röntgen-kezelést szükségessé tette. Mivel a felperes más szakértők kihallgatását kérte, a bíróság a tárgyalást elnapolta.

Tízmillió aranykorona Ferenc József halotti maszkjáért

Budapestről jelentik: Ferenc József volt magyar királyról egyetlen halotti maszkot készítettek. Ezt a halotti maszkot most tízezer aranykoronáért megvette egy magáncsoport. Széchenyi Imre gróf a csoport nevében a magyar államnak ajándékozta a halotti maszkot, amelyet most a Nemzeti Múzeumban helyeztek el.

APOLLÓ november 16-17-én. — Végre megérkezett:

A MAHARADZSA GYÖNGYE

9 felvonás a Kelet gyönyörűségeiről — Karina Bell — Gunar Tolnäs

Ártatlan című, de veszedelmes tartalmu kommunista röpiratokat fedeztek fel az országban

A napokban két érdekes könyv került a könyvtárra. Az egyiket Zagrebben nyomatták és címe „A méhészet” (Utastások a racionális méhészetéről); a másik pedig „Gyümölcsoltás” cím alatt került forgalomba. A címek után ítélve mindenki szakkönyvnek tartotta a csinos külsejű köteteket, amelyek a méhészetet és a gyümölcsoltást ismertetik, annál is inkább, mert az egyiket a „Nemzeti méhtenyésztés egyesülete”, a másikat pedig a zagrebi közgazdasági egyesület adta ki és bocsátotta forgalomba.

Amikor azonban a méhtenyésztés és a gyümölcsoltás iránt érdeklődő emberek olvasni kezdték a könyveket, legnagyobb meglepetésükre arra a felfedezésre jutottak, hogy a könyvek tartalma nem azonos a borítéklapon feltüntetett címmel. A méhészet cím alatt forgalomba bocsátott könyv ugyanis a Balkán Kommunista Foederáció és a moszkvai Internacionale végrehajtó bizottsági tagjainak összes beszédeit tartalmazza; a „Gyümölcsoltás”-

ban pedig nem gyümölcsstenyészetről, hanem Lenin egyik forradalmi röpiratáról van szó, amelyben a világ összes proletárjait a kapitalizmus elleni küzdelemre szólítja fel.

Kérdült továbbá, hogy a könyveket nem zagrebi méhészeti egyesület, sem pedig a közgazdasági egyesület adta ki, hanem hogy a könyveket Bécsben nyomatták és a határon át-csempésztve zagrebi cégér alatt bocsátották forgalomba.

A könyvek egyébként közel két hónapig voltak forgalomban, anélkül, hogy valaki észrevette volna a becsapást. A belügyminisztérium most 9322. sz. rendeletével elrendelte az összes feltárásható példányok elkobzását és betiltotta azok forgalombahozatalát. Egyébként pedig a zagrebi rendőrség eljárást indított annak a megállapítására, hogyan kerülhettek a veszedelmes propaganda füzetek a zagrebi könyvtárra.

Az új törvénytervezet szerint nyolc évfolyamos lesz az egységesített kötelező elemiiskolai tanítás

Csak az iskola négy alsó osztályában tanulhatnak anyanyelvükön a kisebbségekhez tartozó gyermekek — Engedély nélkül nem mehetnek férjhez a tanítónők

A közoktatásügyi miniszter már régebben tervebe vette, hogy elkészített az egységesített elemi iskolák új, megreformált törvénytervezetét. Ennek a tervezetnek a kidolgozásával dr. Csajkovác egyetemi professzort bízta meg a kormány. Dr. Csajkovác a napokban fejezte be a törvénytervezet elkészítését és azt vázlatosan közölte a sajtó képviselőivel. A tervezet egyik legérdekesebb része az,

amely a kisebbségi gyermekeknek csak az iskola alsó négy osztályában engedélyezi az anyanyelven való tanulást, a felső négy osztályban azonban már államnnyelven kell tanulniuk a gyermekeknek.

Ez a rendelkezés nem épen a legdemokratikusabb és legmodernebb és nem épen tartja szem előtt a kisebbségek anyanyelvi jogait.

Az iskolában a következő tantárgyakat tanítják: Hit és erkölcsstan. Szerb-horvát-szlovén nyelv. Természettudomány és higiénia. Nemzeti történelem. Alkotmánytan. Rajzolás és szepírás. Ének és torna.

A hittanítás tervét mindig az illető egyházi hatóság készíti el és a közoktatásügyi minisztérium jóváhagyja.

A felsőbb osztályokban a tanítás a helyi

viszonyokat is figyelembe veszi. A falusi iskolákban a mezőgazdaságtant, a városiakban pedig a kereskedelmi és ipari tantárgyakat tanítják fokozottabb figyelemmel. Minden iskolának külön kertje lesz, tanuló, tanító és nyilvános könyvtára. A nyilvános könyvtár egészen új dolog a törvénytervezetben.

Az első osztályba csak azok a gyermekek iratkozhatnak be,

akik a hetedik életévüket betöltötték.

A teljesen kifejlett gyermekek hat éves koruk betöltése után is beiratkozhatnak, ha hely van. Egy-egy osztálynak legföljebb hatvan, a felső osztályokban ötven tanulója lehet.

A kötelező tanulás nyolc évig tart

Az osztályozás négy fokos és pedig: kitűnő (4), jó (3), elégséges (2), elégtelen (1)

A tanítók három osztályba tartoznak; kiegészítők, ideiglenesek és állandók. A véglegesen felvett tanítóknál érdekes rendelkezés az, hogy nem helyezhetők át, csak egészen kivételes esetekben. A tanítókat pályázat útján választják. A tanítónőknek az új törvény csak akkor engedélyezi a férjhezmenést, ha erre kerületi iskolai hatóságuk előzetesen engedélyt ad.

Bulgáriában nagyszabású kommunista összeesküvést leplezték le

Szófiából jelentik: A bolgár rendőrség nagyszabású kommunista összeesküvést leplezett le, amelynek szálai Moszkvába és Bécsbe vezetnek. A moszkvai munkás szindikátus alapított akart teremteni a bulgár agráriusokkal való együttműködésre és a kommunista párt feltámasztására. A kommunista párt bizottságának igazgatója külföldre, Bécsben tartózkodik. Az izgatott röpiratokat és nyomtatványokat külföldről vitték be Bulgáriába. Moszkva jelentős összeget áldozott a szervezet fenntartására. Az új kommunista összeesküvésben, a műszaki főiskolák számos diákja részes. Az összeesküvésben Szófiában 150, a vidéken pedig 800 em-

ber vett részt. Letartóztatásokat főként a bányászok körében hajtottak végre. A szervezkedés vezére Avloff Todor, a Novina című kommunista lap szerkesztője vallomásaiban olyan körülményeket adott elő, amelyek jelentősen megkönnyítették a rendőri nyomozást. Moszkvából külön biztost küldtek ki Bulgáriába, akinek sikerült külföldre menekülni. A központi bizottság Bécsben székelt és a szófiai bizottság csak végrehajtó szervként működött. A szociálisták pártklubját használták fel, a szociálista párt tudta nélkül, a forradalmi gyűlések céljaira.

Kabaréest Temerinben

A tornaklub által rendezett Katalin-estély minden tekintetben sikerült. A jól megrendezett előadást nagyon sokan nézték végig. Különösen sok vidéki vendég érkezett erre az előadásra. Noviszád, Zsabaly, Csurug s a többi szomszédos községekből számosan jöttek el Temerinbe mulatni

Az előadás műsora a következő volt. Jól érkeztem. Elődták Tényi János és Pethő Lajos Műgyűjtő a feleségem: Halmos Katóka, Molnár László és Barna Tibor Halmos Katóka mint már máskor is, itt is csillogtatta színvonalát tehetségét. Menedékház: Pethő Lajos, Molnár László és Lakos Károly előadásában. A bohóc. Szavolta Tóth Margitka. A műsor fénypontja a „Tíz eladó lány” volt, amelyben Göbel Lajos zamatos, jó humorával most is sikert aratott. Tényi Barna, Vigi Franciska mindnyájan jól játszottak. Vigi Franciska kedves, feleselő szobacica volt. A többi leányok Rutonity Kató magyar, Schlesinger Ilonka spanyol, Rutonity Bözsike angol, Tóth Margitka francia, Halmos Katóka tót, Federer Lenke tiroli, Majoros Boriska holland, Schlesinger Flóra holland, Varga Annuska japán, Hemrich Irmuska szerb jelmezzel és táncokkal magukkal ragadták a közönséget, amely táncokat percekig megtapsolta. A konferánsz szerepét maga a rendező, Kohut János töltötte be, aki ötletességével jól szórakoztatta a közönséget. Előadás után tánc volt

A noviszádi filatelisták ünnepélye

A noviszádi bélyeggyűjtők és bélyegbarátok kitűnően sikerült műsoros ünnepélyt rendeztek vasárnap délután a Zmaj Jovánovics-uccal gimnázium tornacsarnokában. Délután 3 órára a közönség zsufolásig megtöltötte a termet és az előkelőségek élén megjelent az ünnepségen Csirics Irinej püspök is, a filatelisták egyesületének díszelnöke. A nagy hozzájárulással összeállított műsort Hubert Andrijának, Kiss Nandor mesteri zongorakiséretével interpretált művész hegedűszóólója vezette be. A Zsidónó opera fantáziáját játszotta tökéletes technikai fölkészültséggel. Az élvezetes előadást a közönség nagy tapsal jutalmazta. Jovanov Milán gimnáziumi tanuló: „A bélyeggyűjtés története” címén tartott érdekes és alapos tanulmányról. Tittel Emil: „Mammon Palast” overtürét játszotta el. Hubert Andrija vezénylete mellett a a kitűnően szervezett együttes tökéletes teljesítményének kidomborításában különösen Ilin Vladisláv művészi zongorajátékának volt nagy szerepe. A zeneszámot a közönség szünni nem akaró tapsal jutalmazta és a taps meg az ünneplés fokozott erővel ujjalt meg akkor, amikor a zenekar a közönség követelésének eleget téve a számot megújrázta. A műsort a gimnázium válogatott ötös tornászcsapatának nyújtógyakorlata zárta le. A pompás izomzatu diákok nagy rátermettségről tanuskodó gyakorlatai a hozzáértők legnagyobb meglegedését vívták ki és bizonyosságot tettek arról, hogy a szellemi kultúra művelése mellett a testi kultúra fejlesztése is fontos szerepet játszik. A minden zökenő nélkül lepergett kitűnő műsort tánc követte és a gimnáziumi zenekar kitűnő táncműsikája mellett pompás hangulatban sokáig együttmaradt a szépszámu közönség.

— A NAK közgyűlése. Vasárnap tartotta meg a NAK ezidei évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen, a múltévi jelentések egyhangu tudomásulvétele után megejtették a választást, amelynek alapján az egyesület vezetői a jövő esztendőre az alábbi tisztikar lltja el: Elnök: dr. Vilt Vilmos, alelnök: Nagy Sándor, főtitkár: Gladrossich István, titkár: Siposs János, sportkapitány: Alterov Milán Atlétikai szakosztályvezető: Lucianovics Hugo, jegyző: Paraker Sándor, ellenőr: Schmidt Károly, gondnok: Fischer Antal, ügyész: dr. Maros Káoly. A választmány tagjai: Alexi János, Bertok András, Fehér Pál, Gausz János, Gausz Győző, Holicska József, Chovár János, Müller Gyula, Gumbinger Ferenc és Klemm Károly.

Okvetlenül tekintse meg e hó 16-17-én az Odeonban

NINOČKA HERCEGNŐ

Kiváló vigjáték 7 felvonásban.

Főszereplők: Marion Davis — Antonio Moreno.

HIREK

1926. November 16. Kedd

Római katolikus: *Ödön*, Protestáns: *Othmár*. Görög keleti: (Nov. 3.) *Acepszimák*. A Nap kel reggel 7 óra 5 perckor, nyugszik 16 óra 24 perckor. A Hold kel 15 óra 13 perckor, nyugszik 2 óra 32 perckor. Nemzeti Színház: A bucsukeringő. Apolló mozi: A maharadzsa gyöngye.

Időjárás: (A petrovaradlni katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az anticiklon tartja magát az országban, ami csendes, részben derült, részben ködös időt okoz, délen hűvös éjszakákkal. A nyugati Alpokban újabb anticiklon keletkezik. Hazánkban erősebb szél csak helyenként volt, az északnyugati részeken, ahol eső is volt. A hőmérséklet délen esett, északon emelkedett.

Időjárás: Hazánkban mérsékelt hideg hullám várható. A szelek nem fognak megerősödni, a felhőzet általános lesz helyenként reggeli köddel; eső nélkül. Az idő hűvösebbre fordul. Noviszádon gyenge, nyugati szél várható, nagyrészt derült idővel, eső nélkül. A hőmérséklet maximuma 21 C°, minimuma 12 C°.

— **A vasárnapi divatrevü fényes sikere.** A noviszádi Ingenykenyer Egylet vasárnap délután divatrevüt rendezett a „Sloboda” nagytermében, amelynek keretében Janosevics Gyura beogradi női divatkereskedő bemutatta Worth, Drecolle, Paquin és Poiret eredeti francia divatkreációit. A feltűnést keltező bemutatón óriási közönség vett részt, amely szinte lélekzetviesszafojtva szemlélte a csodás tearuhákat, estélyi belépőket, báltoaletteket, szőrmekabátokat és prémstólákat. A manekinok szerepét noviszádi úrleányok vállalták, többek között Spirsicki Mara, Fradl Vilma, Zsivanovics Mara és Wild Eta; valamint négy beogradi manekin. A divatrevü keretében 40 ruha és 40 szőrmekabát került bemutatásra, a párisi bálcipőket pedig Löwy Adolf noviszádi kereskedő szállította. Valóságos szenzációt keltett a színpad szemkápráztató berendezése, amelyet az Ingenykenyer hölgyválasztmányja tündöklő krizantémkerti varázsszólt, a színpad közepén krizantéméből összeállított diadalkapuvál. A manekinok a színpadról a nézőtérre vonultak és reflektorfénytől megvilágítva a színpompa csodás változataiban mutatták be a szebbnél-szebb toaletteket. A szenzációs sikeren felbuzdulva az Ingenykenyer Egylet decemberben újabb divatrevüt rendez, amikor is Janosevics Gyuro bemutatja az udvari bál részére rendelt összes párisi bálruhákat.

— **A belügyminiszter engedélyezte a „Pester Lloyd” terjesztését.** A belügyminiszter rendeletet bocsátott ki, amely újból engedélyezi az annak idején kitiltott Budapesten megjelenő „Pester Lloyd” terjesztését és árusítását az egész országban.

— **Rabindranath Tagore Beogradban.** Vasárnap este a zágrebi esti gyorsvonattal Beogradba érkezett Rabindranath Tagore, a híres indus költő. Tagorét az állomáson nagy néptömeg várta, amely lelkesen megéljenezte. Az ősz költő hosszú, bokáigérő sűrű indus köntösben szállt ki a vonatból, amely előtt a „Cvijeta Zurovics” egylet nevében Denkovics Velmáné urasszony fogadta és nagy csokor virágot nyújtott át. Tagore meleg szavakkal köszöntö meg a fogadtatást, majd a Palace szállodába hajtatott a nagy hindu költő előrelátó hatólag több napot fog Beogradban eltölteni.

— **Csomagolópapírosnak adták el Nagyváradon, a régi városi levéltár iratait.** Nagyváradról jelentik: A román városi tanács mázsaszámra adta el a kofáknak a régi nagyvárad levéltár anyagát, amely a trianoni szerződés szerint is Magyarországot illeti meg.

— **Budapesten körözölevelet adtak ki Kassák Lajos aktivista költő ellen.** Budapestről jelentik: A közismert aktivista író Kassák Lajos, bécsi emigrációból Magyaror-

szágba tért vissza. Az ügyészség megszüntette az ellene indított pereket, most azonban egy újabb könyve miatt, ismét nemzetgyalázási pert indítottak ellene. Az ügyészség most elfogadó parancsot adott ki Kassák ellen. Detektívek keresték, de nem találták meg és így elrendelték körözését.

— **Grete Wiesental és Tony Birkmayer Novisadon.** November 30-án művészi attrakciója lesz Novisadnak. Az Ingenykenyer Egylet ugyanis leszerződött Grete Wiesentalt és Tony Birkmayert, a világ legjobb táncosnőit, akik a „Sloboda” nagytermében klasszikus és modern táncestélyt rendeznek. Wiesental Grete, a híres „Wiesental nővérek” táncsoport tagja már hosszabb ideje önálló táncestélyek keretében lép fel s hozzája csatlakozott most Tony Birkmayer is, a bécsi opera primaballerinája, aki a jelenkor elismerten leghíresebb és legszébb táncosnője.

— **A brüsszeli választott bíróság dönt az optáltaktól elkobzott romániai birtokok sorsáról.** Bécsből jelentik: A Wiener Allgemeine Zeitung bukaresti táviratot közöl, amely szerint az erdélyi magyar állampolgárok jogait védő iroda új memorandumot intézett a román kormányhoz, amelyben kifejti, hogy a trianoni békeszerződés értelmében a román kormánynak nincs joga olyan erdélyi birtokokat elkobozni, akik Magyarországra javára optáltak. A visszakövetelt birtokok között szerepel Bethlen István gróf magyar miniszterelnök és Andrássy Gyula gróf erdélyi birtoka is. Az ügy végleges elintézése, a brüsszeli választott bíróság előtt fog megtörténni.

Friss tengeri só

érkezett. — „SOA” drogeria.

— **Uj magyar hetilap indult meg Bukarestben.** Bukarestből jelentik: „Bukaresti Magyar Hirlap” címen november 3-án dr. Gara Jenő és Györi Ernő szerkesztésében új magyar hetilap indult meg.

— **Három dinárért vesz egy Revüt és két dinár nyereséggel kapja vissza a pénzt!**

— **Hogyan? Olvassa el a Revü 40. számát!**

— **Visszaadják a háboru alatt, Amerikában elkobzott idegen vagyont.** Washingtonból jelentik: A képviselőház pénzügyi bizottsága tegnap kezdte meg tanácskozásait, az elkobzott idegen vagyont visszaadásáról szóló törvényjavaslat ügyében. A bizottság többsége, hír szerint, elvben a visszaadás mellett van.

— **Az exkluzív tánckurzus ma este 11,9 órakor kezdődik** Nemes táncintézetében. 24 leckeóra 250.— dinár.

— **Franciaországban összelűztek a kommunisták a katolikusokkal.** Párisból jelentik: Montpellierben vasárnap, a katolikusok gyűlése után, összetűzésre került a sor a gyűlés résztvevői és a kommunisták között, akik ellentüntetést rendeztek. A rendőrség tíz embert letartóztatott, akik közül hatan őrizetben maradtak.

— **Szombathelyen kivirágzott a szilvafa és érett földiepret szüretelnek** Szombathelyről jelentik: A mostani rendkívüli időjárásnak tulajdonítható, hogy Szombathely egyik utcájában virágzásnak indult a szilvafa. A határban pedig, ahol csaknem két hélig hó borította a tájat, érett földiepret találtak.

Lincoln Benett, Borsalino kemény és puha kalapok, gyönyörű Chambiaghi kalapok D. 140.— megérkeztek

Fuchs divatáruüzlet,

a Menrath-palotával szemben.

— **Véres revolverharc folyt le Párisban egy francia lap szerkesztősege és az olasz fasisták között.** Párisból jelentik: Tegnap délután körülbelül 20 fasista benyomult az Action Français szerkesztőségébe, hogy bosszút álljon a lap fasistaellenes cikkei miatt. A támadók törtek zuztak mindent, ami csak a kezük ügyébe került.

— **Az amerikai munkásság Szovjetországot elismerése ellen.** Newyorkból jelentik: A National Civic Foederation felirattal

• SVÉD VILÁGMÁRKA •

TRETORN

HŐ ÉS SÁRCIPŐ



Egyedárusítás: Löwi Adolf cégnél.

fordult Coolidge elnökhöz. A feliratban üdvözlő az elnököt, Szovjetország elismerésének kérdésében eddig tanúsított magatartásáért. A felirat, amelyet az amerikai Foederation of Laborok alelnöke is aláírt, továbbra is ellene van azoknak a törekvéseknek, amelyek az elismerést keresztül akarják vinni.

— **A férjgyilkos Jakabházy Lászlóné ügye a tábla előtt.** Budapestről jelentik: A királyi ítélőtábla tegnap délelőtt kezdte tárgyalni Jakabházy Lászlóné bűnügyét, aki tavaly novemberben három revolverlövéllyel megölte férjét és akit a törvényszék, jogos önvédelmet állapítván meg, felmentett. A főügyész a tegnapi tárgyaláson, a bizonyítás kiegészítését indítványozta abban az irányban, hogy a vádlott nem erős felindulásban követte el a gyilkosságot, hanem arra előre készült. Tanukat jelentett be arra vonatkozóan is, hogy Jakabházy Lászlóné több ízben életveszélyesen megfenyegette férjét, továbbá, hogy revolverrel célbalőni tanult. A főügyész előterjesztésére a bíróság határozathozatalra vonult vissza. Hosszantartó tanácskozás után a tábla kihirdette határozatát, amely szerint teljes egészében elrendeli a bizonyítás kiegészítését és a tárgyalást elnapolta.

— **Utazzon csakis RENAULT autótaxin!**

— **Tolvaj házaspár.** Magyar Ferenc mosorini földműves és felesége Magyar Teréz 1922. áprilisától augusztusáig Vilovon voltak alkalmazásban dr. Grossmann Adolf szállásán, ahonnan négyezer dinár értékű fehér lisztet és babot vittek el a tulajdonos tudta nélkül. A bíróság tegnap egyenként két hónapi fogházra ítélte a vádlottakat.

— **Királysértésért elítélt kamenicai földműves.** A noviszádi törvényszék tegnap három évi fogházra ítélte Miskovics Antal kamenicai földművest, mert 1923. március 21-én, Paragovon királysértő kifejezéseket használt.

— **Szörme vásárlása előtt tekintse meg „SILESIA” gyári lerakatát,** Novi Sad, Pašičeva ul. 21. Legkedvezőbb árak.

— **Soirée Dansante minden kedd és pénteken 1/26 - 1/28 ig,** Nemes táncintézetében (Njegoseva 3.) Legelegánsabb tánchelyiség, a novisádi intelligencia találkozója. 4 tagú Saxofon-Orchester.

— **Egy eldobott cigaretta felgyújtotta London legnagyobb színházainak egyikét.** Londonból jelentik: Tegnap hajnalban leégett a Southed színház, amely egyike London legnagyobb színházainak. A tüzet egy eldobott cigaretta idézte elő. A színház teljes berendezése elpusztult és az anyagi kár több százezer font sterling.

— **Amnesziát kapnak Romániában a választási hiénák.** Bukarestből jelentik: Ferdinánd király dekrétumot írt alá, amely amnesztiában részesíti a parlamenti, vármegyei, községi, mezőgazdasági és kereskedelmi kamarák választásainak politikai deliktumot elkövetett polgári és katonai személyeket.

— **Sportössztánc** Nemes táncintézetében szerdán 1/9—11-ig.

— **Anyakönyvi kimutatás** folyó évi november hó 8. napjától folyó évi november hó 15. napjáig Születés bejelentett összesen 32 (harminckettő) és pedig 16 (tizenhat) fiú 16 (tizenhat) leány. Elhalt összesen 5 (öt) egyén és pedig: 2 (kettő) férfi és 3 (három) nő. Névszerint: Évits Aca, földművelő, 54 éves. Báji Gyura, napszámos, 18 éves. Özv. Hertlein Ferencné szül. Schul Terézia, 87 éves. Pap Marija, háztartás, 39 éves (Gyurgyevó). Pus-kás Olga, 9 hónapos. Házasságot kötött összesen 13 (tizenhárom) pár és pedig: Bernhardt Károly, építész és özv. Szotics Károlyné szül. Johimsthal Katalin. Kóji Gávra, pék és Maletics Ljubica. Cvjeticsanin Milorád, vasúti tisztviselő és Szűcs Angyalka. Szivacski Jován, kereskedő (Srbobrán) és Popovics Zórka (Noviszád). Obrádovits Boriszláv, földművelő és Bájits Szaveta. Brzak Ilija, földművelő és Prókits Alekszandra. Lehrer Dezső, magánhivatalnok és Pomezianszki Zajda. Féderer János, pék és Juhász Mária. Ifj. Berkó András, kereskedő és Kovár Julianna. Lucsits Pávle, kőműves-segéd és Kerác Vukoszáva. Stefikovcs Ferdinánd, villanyszerelő és Fenyvesi Ottilla Kosztricsenkó Vaszilije, mázoló-segéd és Csibri Viktória. Cibula Szteván, pék és Palancsanin Olga.

— **Verekedő községi rendőrök Petrovácon.** A noviszádi törvényszék büntető tanácsa Gomirac Vojiszláv elnökleite alatt tegnap két petrováci községi rendőr bűnügyét tárgyalta. Petreszki Jan petrováci községi rendőr és Sándor Milán petrováci községi rendőr-mester 1923 március 24-én a község házában megtámadták és bikacsokkal úgy megverték Hlozsán Gyurát, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. A bíróság ezért mindkét rendőrt, egyenként nyolc hónapi börtönre és 800 dinár pénzbírságra ítélte.

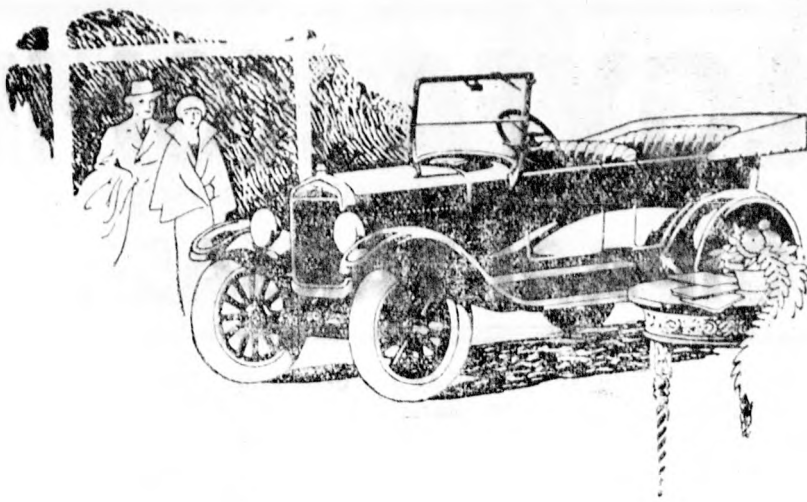
— **A vojvodinai gyógyszerészek szövetségének közgyűlése.** A vojvodinai gyógyszerészek szövetsége ez évi közgyűlését november 21-én délelőtt 9 órakor fogja megtartani a noviszádi egészségügyi palotában. A közgyűlésen a közegészségi minisztert Mr. Mirkovics Andrija osztályfőnök fogja képviselni. A közgyűlésen megjelenik Mr. Jankovics Dusan a gyógyszerész kamara elnöke, továbbá a szerb gyógyszerész egyesület elnöksége is. A vojvodinai szövetség titkára Mr. Jugovics Vlada, aki hat év óta töltötte be ezen tisztséget, más-irányú elfoglaltsága miatt lemondott állásáról.

— **Elismerő oklevelet és ezüst érmet nyert egy temerini hangszerkészítő.** A nyár folyamán tartott noviszádi iparkiallításban részt vett Vida István temerini hangszerkészítő is. Vida izlésesen kiállított, jó minőségű tamburái általános feltűnést keltettek a szakértői körökben s már akkor hallatszott, hogy Vida a kiállítás egyik jutalmadíját nyeri el. A jutalmadíjat megítélő bizottság csak mostában döntött a jutalmak kiosztása felett s döntése Vidának elismerő oklevelet és ezüst érmet juttatott. Az aranyérmét egy beográdi hangszerész vitte el.

— **Avarescu román miniszterelnök — olasz herceg.** Bukarestből jelentik: Avarescu miniszterelnök levelet kapott az olasz királytól, amelyben közli, hogy a miniszterelnököt olasz herceggé nevezte ki.

— **Módosítják a román régensséget.** Bukarestből jelentik: A Politika című lap, azt a szenzációt keltő hírt közli, hogy a néhány nap mulva megnyíló parlamentet alkotmányozónak fogják deklarálni. Erre azért van szükség, mert a régensséget módosítani fogják, a melybe Mária királyné is belép. Ugyancsak ki fogják jelenteni Ileana hercegnő gyermekeinek utódlási jogát is.

Olvassa a Délbácskát!



Ön hiába keresett

Hány katalógust tanulmányozott Ön át és hány autót tekintett már meg anélkül, hogy az egyik, vagy a másik kocsi javára döntött volna? Az egyiknek ezek voltak az előnyei, a másiknak amazok. De Önnek minden esetben aggályai támadtak az ár miatt s végül is meggondolta a dolgot.

Tekintse meg most a modern Ford-ot is. Ez az a kocsi, melyet Ön keres! Ezt kell Önnek látnia! Ez az Ön részére van teremve úgy alacsony, elegáns alakjánál mint kényelmességénél, üléseinek számánál és végül áránál fogva.

A kocsi megvétele nem lesz több probléma az Ön részére!

Ford

Ford Motor Company

Látogassa meg ma meg az országban lévő számos képviselőink egyikét!

Torpedó
5 üléses
Dinar 38.800—
Csukott kocsi
5 üléses 2 ajtó
Dinar 55.700—
Coupé 2 üléses
Dinar 52.000—
Franko Rakek
Árak
kötelezettség
nélkül

SZÍNHÁZ

A Nemzeti Színház műsora. Kedd: A bucsukeringő. Szerda: Kilencvenhárom. Csütörtök: Orlov. Péntek: Kilencvenhárom. Szombat: Az álszerzetes (először).

Operettbemutató a Nemzeti Színházban. A Nemzeti Színházban szombaton, november hó 20-án „Az álszerzetes” (Lažni iguman) című operett kerül bemutatásra, amelynek szövegét Koszmajac Rade szerb író írta és Urbán J. eszéki zeneszerző szerette. Az operett a múlt szezonban nagy sikerrel került színpadra. A főszerepekben Kralj Matild, Matijevics, Dinics, Krancsevics, Horák és Kokotovics lépnek fel. A hazai operettbemutató iránt nagy érdeklődés nyilvánul.

Jugovics ezredes édesanyja elhunyt fia egész ruhatárát a Nemzeti Színháznak ajándékozta. Jugovics Jován, a prágai repülőkatasztrófa alkalmával hősi halált halt ezredes édesanyja tegnap arról értesítette a Nemzeti Színház igazgatóságát, hogy megboldogult fia gazdagon felszerelt ruhatárát a Nemzeti Színháznak ajándékozta. Az igazgatóság ezúton mond hálás köszönetet a nemeslelkű adományért.

Lehár Ferenc „Cloclo” című operettje a Nemzeti Színházban. A Nemzeti Színház legközelebb színrehozza Lehár Ferenc „Cloclo” című legújabb operettjét, amely a bécsi bemutatón óriási sikert ért el s amely rendes műsordarabja a világ összes operett-színpadainak. A rendkívül mulatságos darabot Kottas Aladár, lapunk munkatársa fordította szerb nyelvre.

SPORT

A tartalékos OSKV eldöntetlenül játszott a Radnicskival.

Radnicssi—OSKV 2:2 (1:1)

Karagyorgye pálya, bíró Nemes.

Az OSKV, Kricskov, Zsivics, Alekszics és Marjanovics helyén tartalékkal állott fel és így eldöntetlenül játéka a komplett Radnicski ellen, tulajdonképpen sikert jelent. Az ujoncok nehezen szoktak bele az új keretbe és így a nagy lendülettel belefeküdt munkások már az ötödik percben gólt érnek el Fritzmann védhetetlen lövéséből. A munkáscsapat lendülete a gól után sem enged és a féllidő tulnyomó részét az OSKV térfelén játsszák le. Csak a harmadik percben jut szóhoz a Vojvodina. Valent elnéz egy hosszan kiadott labdát, Grgarov megfut vele és szép beadását Sévics védhetetlen góllá értékesíti.

A második féllidőben megváltozik a helyzet. A Radnicski lelkesedése lényegesen csökken, az OSKV fiatal tartalékjai viszont mindjobban megszokják a csapat stílusát és így a Vojvodina állandó fölénybe kerül. A vezetést mégis a Radnicski szerzi meg Fritzmann közeli lövéséből, sőt a következő percben még egy újabb gólt is elér, de azt a bíró ofszajd címén érvényteleníti, öt percre rá Valent egyik elhibázott labdájával Riszto kiegyenlít.

A kiegyenlítés után a játék ellaposodik. A mérkőzést aránylag kevés közönség nézte végig, mert az ülőhelyek jórésze üresen maradt. A történelmi hűség kedvéért megállapítjuk

TÓLGYFA KOMLÓOSZLOPOK

legolcsóbban minden hosszúságban és vastagságban kaphatók

ERDŐIPARI TÁRSASÁGNÁL, STARI FUTOG

hogyan ezen a mérkőzésen a dudák és tülkök nem szóltak meg, sőt még pofon sem csatolt el.

Gradjanski (Petrovaradin)—Juda Makkabi 2:1.

Makkabi II.—Gradjanski II 2:0

Makkabi Ifj.—Postás II. 1:1

Subotica

Bácska—Kulai S. C. 9:0 (4:0)

Subotici Sport—Szombori Sport 6:1 (4:1)

ZsAK—SAND 2:1 (2:0)

Sombor

Sentai A. C.—Sombori Amatőr 1:1 (1:0)

Zagreb

Zagreb—Budapest 1:1 (0:1)

Beograd

Jugoszlávia—Szoko 5:1

BSK—Sumadija 5:3

Budapest

Magyarország—Svédország (válogatott) 3:1 (2:0)

II. oszt. ligabajnokság: BAK—Husiparos 2:1, Soroksár—Terézváros 4:1, VAC—Ékszerész 2:2, Bocskai—Pesterzsébet 2:2

Debrecen

Budapest amatőr válogatott—Keletmagyarország 1:1 (0:1)

Prága

Zidenice—Spárta (Kosice) 6:5, Viktoria Zsizskov—CsAFC 3:1, Slavija—Teplitz 2:0

Temesvár

Kinizsi—TMTE 1:1, Politechnika—Banatul 4:1.

Salgótarján

Budapest amatőr B) válogatott—Mátravideki válogatott 5:2

bácskai kenyér 2. sz. d. k. 405 (100 mm),
bácskai enyér 7. sz. d. k. 200 (100 mm). Köles, bácskai d. k. 165 (100 mm).

Budapesti terményárak

Az Irányzat buzában, a külföldi tőzsdék hatása alatt, valamivel elgyengült, egyéb cikkekben azonban igen csekély forgalom mellett változatlanok az árak. A kereslet úgy bel-, mint külföldi részről elég élénk, a kínálat azonban még mindig tartózkodó. A budapesti nagymalmok szintén élénkebb vásárlási kedvet tanúsítanak. Az érvényben levő árak a következők: Tiszavidéki buza, budapesti paritásban 407.50, ab állomás 395. Felsőtisza 402.50—405. Egyéb származású 397.50—400 korona, hetvenhetes alapon. Rozs 302.50 Takarmányárpa 240-tól felfelé. Sörárpa 290-től felfelé. Minőség és fuvar fekvés szerint. Prompt tengeri 197.50, december—januárra 200—205, illetőleg 98 cseh korona, májusi tengeri 245. Zab 227.50—230.

A DUNA VIZÁLLÁSA

November 1-én reggel	— —	357
November 2-án	— —	361
November 3-án	— —	365
November 4-én	— —	384
November 5-én	— —	396
November 6-án	— —	404
November 7-én	— —	414
November 8-án	— —	422
November 9-én	— —	429
November 10-én	— —	434
November 11-én	— —	434
November 12-én	— —	429
November 13-án	— —	419
November 14-én	— —	408
November 15-én	— —	401

Küldje be előfizetését!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralekban levő előfizetőinket és viszonteladóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget fordulójuk postával utalványozni szíveskedjenek, nehogy a lap továbbküldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel „Délibácska” kiadóhivatala.

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SÁNDOR

APRÓ HIRDETÉSEK

ALLÁST KERES

CIROKSEPRŐKÉSZÍTŐ több évi külföldi gyakorlattal állást keres. Esetleg finanszírozó társat keres. Cim a kiadóban. 1644-1-2

KERESLET

EGY JO HÁZBÓL VALÓ FIU tanoncnak felvétetik Knipf Györgynél, fűszerüzlet. Futaki-uton. 1636-1-3

ELADÁS

Legforgalmasabb helyen HÁZHELY eladó a vasuti fasorban, ugyszintén a Kamenci ut 7. számú HÁZ is ELADÓ. — Bővebbet ugyanott. 1653-1-4

VEGYES

ELVESZETT hétfőn délután a Vasut-uccai vonalon a 35. számú villamos kocsiiban egy fekete női ridikül 1400 dinár és fontos okmányokkal. Kérem a becsületes megtalálót, jutalom ellenében adja le a kiadóhivatalban (Wagner-palota.) 1659-1

HIRDETÉSEKET felvesz a „Délibácska” kiadóhivatal, Trg Oslobodjenja 3. Wagner-palota. 1—0

Ügyes, komoly VARRÓNÓ, ki az összes divatos munkákban jártas, szerény igényekkel házakhoz ajánlkozik. Cim a kiadóban.

HIRDETÉSEK

Tánciskola megnyitás!

E hó 15-én nyitom meg a **második tánckursusomat**, a három hónapig tartó kurzus tandíja 150.— dinár. Az összes modern táncok tanítása.

KATYÁNSKI NIKOLA

táncitanító, Ustavska 24.

Azonnal kiadó

modern lakás

Érdeklődni lehet: Gjukics Ljubomirnál, Novi Sad, Miletičeva (Kenyer) ul. 19.

Irodistakisasszony perfekt szerb, magyar nyelvű tudással, aki németül is beszél, ügyes gépirónó és az összes irodai munkában jártas, esetleg ügyvédi irodában azonnalra állást keres. Cim: REKLAM hirdetőirodában Novisad, Jevrejska ul. 6 1609-1-3

Sürgősen eladó

1 szép komplett hálószoba, szalon, asztali takarókkal, függönyök, szőnyegek, képek, diványpárnák, ágytakaró, spanyolfal, kezimunkák, virágok, konyhaedények stb. és 1 fiatal orosz spitz Jevrejska ul. 7., emeleten, Kuborczy-féle lakásban.

Kitatóleány

13—14 éves, azonnal felvétetik.
Carinska ulica 10.
1657-1

NAGYFEJEŐ KÉZIMUNKA ÜZLETE

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyomda. Kézi és géphímző terem. Gombáshuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és agygarnitúrák, fehérenemű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és himzése, kézi és gépzásur túllhímzés, endlízés, díszpárna montirozás és **perza szőnyeg** nyírása (stuccolás.) Sport zászlók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék **kézi kiöltő csipkékben** és kézimunka kellékekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

67 hold föld

szállással együtt, a Pirosi határban szabad kézből eladó.

Érdeklődni: Pirosi-ut 25.
1464-1-3

Vállalok: könyvfektetést, mérelegkésztést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, a **könyvtel** gyakorlati **tanítását**, peres ügyekben könyvszakértői munkákat, órákonnyelvést.

Borbély L. magán és bírósági könyvszakértő. Póstatóók 75.

1—0

A legjobb minőségű

rózsa burgonya

a legolcsóbb árban kapható.

Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534.



1926 november 15.

A dinár árfolyamai

Budapesten 12.52—12.62, Prágában 59.20—59.70, Berlinben 7.39—7.43, Londonban 2.75
Triesztben 42.50—43

Zürich

Beograd 914.25, Páris 17.32.50, London 25.15, Newyork 518.50, Budapest 72.15, Milanó 21.375, Prága 15.365, Bukarest 2.86.25.

Novisadi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések.)

Tengeri, bánáti, uj XII. d. k. 125 (500 mm), öreg, d. k. 173 (400 mm), szerémi, uj d. k. 126 (500 mm), szerémi, uj, garantált minőség, d. k. 131 (500 mm), szerémi, száritott d. k. 152.50 (100 mm), szerémi, uj időelőtt száritott d. k. 135 (200 mm), Buzalistsz,

Nyomatott Farkas és Dürbeck könyvnyomdájában Novisad, Željeznicka (Petöft) ul. 30. Telefon: 488.